



# GartenBahn

Das Magazin für Spur I und Spur II

Deutschland 5,90 €  
Österreich 6,20 €  
Luxemburg 6,20 €  
Italien 6,50 €  
Schweiz 10,- SFr

**6/2013**



Eigenbau: Plymouth HSG-Rangierlok



Die GartenBahn 6/2013 ist ab  
**Mittwoch, den 16. Oktober 2013,**  
im Handel erhältlich.

Tannengrund, Obstwiese,  
Froschsee – immer am  
Zaun entlang

Frank Kiesewetter beschreibt  
in seinem Artikel den Um- und  
Ausbau seiner Gartenbahn-  
anlage.



**NEU! – 3 Abomöglichkeiten zur Auswahl:**

<b>Abonnement zum Sonderpreis</b>	<b>21,- €</b>
<b>Abonnement mit Lokführer-Mütze</b>	<b>30,- €</b>
<b>Abonnement mit GB-Polo-Shirt</b>	<b>30,- €</b>



Ein Abonnement der GartenBahn erhalten Sie – incl. Bildkalender 2013 – wahlweise zum **Sonderpreis im ersten Jahr** von nur 21,- € **oder** mit einer **Abo-Prämie** Ihrer Wahl (US-Lokführermütze oder GB-Polo-Shirt). Im Folgejahr kostet das Abo nur 30,- € incl. Versand – mit jeweils sechs Ausgaben – gegenüber 35,40 € beim Einzelbezug über den Handel. Und den Bildkalender bekommen Sie **gratis** dazu!

**Ihre Vorteile** durch ein Abonnement:

- **Kennenlernpreis 21,- €** im ersten Jahr oder **Abo-Prämie**
- **günstiger Abo-Preis** gegenüber Einzelpreis
- **Bildkalender GartenBahn 2013** im Abopreis enthalten
- **Kleinanzeigen gratis** für Abonnenten

**Gratis zum Abo...**



**Abonnementbedingungen:**

Der Bezug der GartenBahn im Abonnement ist nur für mindestens ein komplettes Kalenderjahr möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt für ein Kalenderjahr, bzw. anteilig im ersten Jahr. Eine Kündigung des Abos muss schriftlich spätestens sechs Wochen vor Jahresende beim Verlag vorliegen. Danach gilt das Abo um ein Jahr verlängert. Das Abo verlängert sich ebenfalls um ein Jahr nach Erhalt des Bildkalenders für das Folgejahr.



Modellbau: Stuttgarter Straßenbahn 16



Anlagenporträt: Kindheitserinnerungen 21



Live Steam: G-B Garratt 32



Modellbau: Kranwagen im Eigenbau 37

VORBILD & MODELL

Die Thüringer Waldbahn, eine Überlandstraßenbahn der besonderen Art 4

Der Inselbahnzug des DEV – 1. Akt 10

MODELL

Modellbau: Stuttgarter Straßenbahn-Oldtimer von OcCre 16

Anlagenporträt: Kindheitserinnerungen – oder: von den Rocky Mountains in den Harz 21

Anlagenporträt: Tannengrund, Obstwiese, Froschsee – immer am Zaun entlang 25

Modellbau: Plymouth HSG-Rangierlok 29

Modellbau: Kranwagen 37

Modellbau: Die Kurtzender P8 40

Modellbau: Hoch auf dem gelben Wagen ... 43

Modellbau: Neues aus Garten Nummer 54 44

5-Zoll-Anlage: Heizhaus-Vergrößerung bei der WBH! 46

Modellbau: Weichenstellhebel für die Gartenbahn – ein Update 48

Pflanzen: Hebe (Ehrenpreis – Veronica) 50

LIVE STEAM-OLDIES

G-B Garratt 32

RUBRIKEN

Fundsache 51

Neuheiten 52

Rückblick 56

Vorschau 58

Editorial 59

Terminkalender für Gartenbahner 60

Private Kleinanzeigen 61

Bücherei: Neue Bücher und Kataloge 62

Kleine Anzeigen mit großer Wirkung 64

Impressum - Vorschau 66

Titelbild: Eigenbau Plymouth

FOTO: MICHAEL SOMOROWSKI

Do. 24. bis So 27. Okt.  
„Modellbau-Messe 2013“  
Messe Wien am Pratergelände  
Messeplatz 1 – A - 1020 Wien  
www.modellbau.at

Sa. 26. und So. 27. Okt.  
Am-Trackers Switzerland  
Letzte Fahrt auf der Anlage mit  
400 m Gleislänge Spur 0  
Wolfgang Glasbau AG,  
Bächliackerweg 14  
CH 4402 Frenkendorf BL  
Info: ghrr@gmx.ch

Fr. 1. bis So. 3. Nov.  
Faszination Modellbau  
Messe Friedrichshafen  
www.faszination-modellbau.de

Fr. 1. bis So. 3. Nov.  
DIE MODELBAHN  
MOC München – 10 bis 18 Uhr  
Lilienthalallee 40 – 80939 München  
Modellbahnverband Deutschland e. V.  
www.die-modellbahn.de

Fr. 15. bis So. 17. Nov.  
Messe „EuroModell Bremen“  
30 Modellbahnanlagen mit Echtdampf  
von Z–G  
Fr. u. Sa. 10 bis 18 Uhr  
So. 10 bis 17 Uhr  
Messe Bremen  
Findorfstr. 101 – 28215 Bremen  
Info-Tel.: 02553 98773  
www.bv-messen.de

Ausstellung im MGH Pustebume  
Anlagen von Z–2 m (LGB)  
Sa. u. So. 10 bis 18 Uhr  
Mo bis Fr. 15 bis 18 Uhr  
Zur Saaleaue 51a  
06122 Halle (Saale)  
MEH e. V.  
MEH68@t-online.de  
www.die-tt-bahn.de

Sa. 16. und So. 24. Nov.  
Große Modellbahn Ausstellung  
MEC Radebeul  
Gohliser Str. 24  
01445 Radebeul  
Sa., So, Feiertags: 10 bis 18 Uhr,  
Mo. bis Fr. 16 bis 18 Uhr  
www.mec-radebeul.de  
club@mec-radebeul.de  
Tel.: 0351 8882860

Sa. 16. Nov.  
3. Glühwein-Dampf - Live-Steam-Treffen  
Big-Train-Club Region Stuttgart  
von 11 Uhr bis 16 Uhr  
Biegelwiesenstr. 31  
Waiblingen-Beinstein  
www.modelleisenbahn.com

Do. 21. bis So. 24. Nov.  
Modell Süd  
Stuttgarter Messeherbst  
www.messe-stuttgart.de

Fr. 22. bis So. 24. Nov.  
RAIL Expo 2013 auf 6.000 m<sup>2</sup>  
Fr./Sa. 10 bis 19 Uhr

So. 10 bis 18 Uhr  
Parc des expositions de Cergy Pontoise  
Hall Saint Martin  
Chaussée Jules César  
95300 Pontoise  
www.traversesdessecondaires.fr  
www.railexpo.fr

So. 24. Nov.  
Modellbahnbörse BUTZBACH  
Bürgerhaus 35510 Butzbach,  
10 bis 16 Uhr,  
Info: A. Baum, 06033 7483390

Fr. 29. Nov. bis So. 1. Dez.  
Eisenbahn- und Modelleisenbahnausst.  
Echtdampf-Loks, Anlagen div. Spurw.  
Gasthof „Zur Kugel“ Zwochau  
Leipziger Str. 37  
04509 Zwochau  
Info: S. Hülle 0178 2113173

So. 8. Dez.  
Nikolausfahrten Härtsfeld-Museumsbahn  
Dischinger Str. 11  
73450 Neresheim  
www.hmb-ev.de

Sa. 14. und So. 15. Dez.  
Modellbahnausstellung in 2 Oldtimer  
Waggon am Gleis 1  
Franz-Josef-Bahnhof,  
A – Wien  
H0, H0e und LGB  
von 9:30 bis 18 Uhr  
KvdÖE - Leopold Niesner  
l.niesner@utanet.at

## KOMPENDIUM

für LGB-Sammler und LGB-Freunde



LEHMANN-GROSS-BAHN

Fahrzeuge, Kataloge und Depeschen

G. Mattolat

Das Kompendium für LGB-Sammler und LGB-Freunde ist mit seinen 1.450 Seiten das umfassendste und informativste Katalogwerk über die Produkte der Marke LGB, das es je gab.

Im Kompendium sind alle Artikel der Marke LGB von 1968 bis 2011 dokumentiert. Insgesamt 1.930 Produktbeschreibungen enthalten die Original LGB-Stammnummern und sind mit ca. 1.320 Fotos illustriert. Hinzu kommen noch ca. 350 Varianten.

Auf rund 300 Seiten werden Triebfahrzeuge, auf 300 Seiten Personenwagen, auf 500 Seiten Güterwagen und auf 130 Seiten Zugpackungen sowie Besonderheiten auf 30 Seiten vorgestellt.

Danach sind die Titelseiten der Kataloge, Depeschen und Club-News abgebildet. Ein ausführliches Artikelverzeichnis fehlt ebenfalls nicht. Listen von europäischen und amerikanischen Bahngesellschaften, sowie die Fach-Bezeichnungen von US-amerikanischen Waggons folgen im Anhang.

Der Autor hat zu den Standard-Katalogartikeln die Seitenzahlen und die Nummern des jeweiligen Kataloges eingetragen. So ist das Auffinden der Artikel im LGB-Katalog – sofern vorhanden – sehr leicht. Umgekehrt ist die Suche im Kompendium durch die Sortierung nach Artikel-Nummern innerhalb der Kapitel – Triebfahrzeuge, Personen- und Güterwagen – kinderleicht. Bei fast allen Artikeln sind die unverbindlichen V-Preise in DM bzw. in Euro angegeben und bei den Lokomotiven sowie Waggons findet man die Längen- und Gewichtsangaben.

ISBN 978-3-9804083-7-0 – 1. Auflage 2012 (Stand Fotos und Texte 1.12.2011)

Zu bestellen im GartenBahn-Shop unter: [www.gartenbahn-store.de](http://www.gartenbahn-store.de)

V.: 10 versch. US-Güterwagen v. div. Herstellern, Metallachsen, OVP, je 25,- €, dazu passend Diesellok GP 7 USA-Trains, R 22103(240), Atlantic Coast Line, m. ZIMO Sound MX690V, VHB 400,- €. Näheres unter 01520 8968057 oder u-kps@web.de.

V.: Accucraft US Echtdampflok Forney 2-4-4, Maßstab 1 : 20,3, schwarz, ohne Beschriftung, Auspuffschlag! Summerlands Chuffer ausgerüstet. Neuwertig in OVP + Zubehör. 650,- € + Versand. aditrain@bluewin.ch

V.: POLA-Bausätze 331004 Trafostation m. Zubehör + 331024 10 Strommasten zus. 60,- €, 331016 Bootsrenovierung 28,- €, 331020 Burgruine 58,- €, 331072 Altstadtthaus 120,- € + Versand. Info: manfred.meliset@web.de

V.: aus DB Set Wangerooze 70850 - Lok HF130C DB-Rot 99501 185,- €; Flachwg. 50,- €; ged. Wg. 55,- €; Kesselwg. 60,- €; 2095 ÖBB Diesellok, Gehäuse rot m. hellgrauem Rahmen u. erhabenen Zierlinien und Beschriftung 320,- €; 45690 DR Doppelset Flachwg. (2 St) gelbe Rungen 135,- €; 4027 MOB GW Braun 55,- €; 44210 Steiff 1. Sonderwg. 2 Bären 140,- €; 4028B 150 J Preuß. Eisenbahn 80,- €; Brawa 15150 RhB Niederbordwg. Xk 9023 braun 155,- €; alles neu oder wenig gefahren, ohne Schäden und in OVP. Tel. 0731 9806107 abends; Mail: leo.knorr@t-online.de

V.: Echtdampflok HF 110 C im Maßstab 1 : 20 (Spur 45 mm) gasgefeuert und für RC vorbereitet. Standort Hamburg, Preis VHB. Infos 040 6784268 oder stefan.korb@alice.de

V.: 99734 Life-Steam von Regner (sächs. Vllk, Jahreslok 2000), voll funktionsfähig, Flachschieber (M. Weigel) Ausstattung: Manometer, Dampfpeife, Beleuchtung (Dreilicht-Spitzensignal + 2 x über Kreuzkopf), Nachspeiseventil, RC Robbe-Futaba T4VF 4-Kanal 40 MHz (Umsteuerung, Fahrdampf, Pfeife) Holz-Transportkiste für Lok + RC, Preis VB. Kontakt: kh.sauer@t-online.de oder 0178 5467992.

V.: Eigenbau Schneepflug X 9132 RhB, Fahrgest. LGB wetterfest, voll beweglich, beschriftet, weitere Fragen Tel.: 08153 8215 oder schneiderbahn@t-online.de



V.: Accucraft Mogul, Echtdampf US 1 C Schlepptenderlok, gebraucht, 1250,- € VHB; Accucraft Superior, Echtdampf GB C 1 Tenderlok, gebraucht mit RC, 850,- € VHB. H. Franke 0611/540717 nach 17 Uhr, frankeh@online.de."

V.: LGB-Kataloge 89/90, 90/91 (Gesamt- u. Messekatalog); Zeitschriften „Modelleisenbahner“ Jahrg. 1986 – 89. Preise VHB. Tel.: 0341 9423949 oder 0177 3521784 ab 18 h, Groß

V.: Zeitschriften "GartenBahn" Jg. 2011/2012/2013 je 6 Hefte für 10,- € pro Jg.; Hefte 2 bis 6/2010 kpl. 6,-Euro. "Volldampf" Jg. 2010/2011/2012/2013 je 4 Hefte für 8,- € pro JG; Heft 4/2009 zu 2,- € + 1,45 Versand. "Gartenbahn profi" JG 2009/2010/2011/2012 je 6 Hefte für 11,- € pro JG, Jahrgang 2009-2011 gelocht, aber guter Zustand. Alle nur 1 x gelesen, Versand pro JG 6,90 € DHL-Paketversand. Tel.: 09406-90463 (Sonnauer) lok98fan@gmx.de

Ernstes Interesse am Teilesatz für einen Triebwagen 187 015 der HSB?



Dann einfach Mail an: triebwagen187015@arcor.de

Su.: Echtdampflok REGNER U-Reihe, Zillertalbahnhof bevorzugt, gerne auch andere U. neu – gebraucht komplett oder als Bausatz. Tel.: 08333 1071 Stefan Renz autohaus-renz@t-online.de

Su: Livesteam Kastendampflok PLETTENBERG. Angebote bitte an: uwe.geppert@spynet.fi

Der neue GartenBahn-Kalender ist da ...



Der Kalender enthält 14 Fotos im Format (ca.) DIN A4 von Fotografen, die Sie aus der GartenBahn kennen und von Lesern, die unserem Aufruf zur Fotoabgabe gefolgt sind. Bei der Bildauswahl wurde darauf geachtet, dass sowohl Bahnszenen europäischer Schmalspur, aber auch US-Bahnen vorhanden sind. Die Jahreszeiten wurden – soweit möglich – ebenfalls berücksichtigt.

Das Kalendarium bietet Ihnen Platz für Ihre eigenen Termine. Einige Veranstaltungstermine haben wir bereits für Sie eingetragen.

Wir versenden den Kalender gerne in Ihrem Auftrag auch als Geschenk an Ihre Freunde und Bekannte.

Bestellen:  
HAMEGA OHG, Postfach 140120, 67021 Ludwigshafen/Rhein  
per FAX: +49 (0)621 633 97 45  
per E-Mail – formlos die gewünschte Anzahl und Adresse an:  
bestellung@gartenbahn.de  
über unseren Online-Shop: www.gartenbahn-store.de